

Silver on Lapis

Tibetan Literary Culture and History

Edited by Christopher I. Beckwith

SILVER ON LAPIS

The Tibet Society Twentieth Anniversary Celebration Volume

SILVER ON LAPIS

TIBETAN LITERARY CULTURE AND HISTORY

Edited by Christopher I. Beckwith

The Tibet Society
BLOOMINGTON
1987

SILVER ON LAPIS

TIBETAN LITERARY CULTURE AND HISTORY

EDITED BY

Christopher I. Beckwith

CONTRIBUTORS

Christopher I. Beckwith Roy Andrew Miller

Anne-Marie Blondeau Thubten Jigme Norbu

Eva K. Dargyay Elliot Sperling

Per Kvaerne Alex Wayman

Dan Martin Turrell V. Wylie

THE TIBET SOCIETY

©1987 by
The Tibet Society
P.O. Box 1968
Bloomington, Indiana

Printed in the United States of America by Western Sun Printing Co., Inc. Bloomington, Indiana

CONTENTS

Preface

vii

History

The Tibetans in the Ordos and North China: Considerations on the Role of the Tibetan Empire in World History

CHRISTOPHER I. BECKWITH 3

The Dynasty of Bzang-la (Zanskar, West-Tibet) and Its Chronology: A Reconsideration EVA K. DARGYAY 13

Some Notes on the Early 'Bri-gung-pa Sgom-pa ELLIOT SPERLING 33

Medicine

The Development of the Human Embryo
According to Tibetan Medicine: The Treatise Written for Alexander
Csoma de Kőrös by Sangs-rgyas Phun-tshogs
THUBTEN JIGME NORBU 57

Researches on Poison, Garuḍa-Birds, and Nāga-Serpents
Based on the Sgrub thabs kun btus

ALEX WAYMAN 63

Philology

Text Structure and Rule Ordering in the First Tibetan Grammatical Treatise ROY ANDREW MILLER 81

Notes on Csoma de Kőrös's Translation of a Tibetan Passport TURRELL V. WYLIE 111

Thought

Une polémique sur l'authenticité des Bka'-than au 17^e siècle ANNE-MARIE BLONDEAU 125

Dualism in Tibetan Cosmogonic Myths and the Question of Iranian Influence PER KVAERNE 163

Illusion Web: Locating the Guhyagarbha Tantra in Buddhist Intellectual History

DAN MARTIN 175

Preface

This volume is the product of a conference entitled "Beginning a Third Century of Tibetan Studies," which was held at Indiana University in Bloomington, Indiana, April 17-19, 1984, in commemoration of the two hundredth anniversary of the birth of Alexander Csoma de Kőrös. The conference was organized by the Tibetan Studies Program of the Department of Uralic and Altaic Studies at Indiana University. In addition to the authors of the papers presented here in revised and greatly expanded form, Samuel Grupper of Chicago, Katsumi Mimaki of Kyoto, and David S. Ruegg of London read papers; several other scholars also attended, including the Tibetologists Braham Norwick of New York and Michael Walter of Bloomington.

The present volume is published on the occasion of the twentieth anniversary of the founding of the Tibet Society in 1967.

C.I.B.

		_

Acknowledgments

The editor would like to thank Professor Denis Sinor, Director of the Inner Asian and Uralic National Resource Center (located at Indiana University, Bloomington), and Professor György Ránki, Hungarian Chair Professor in the Department of Uralic and Altaic Studies, for their sponsorship of the stimulating conference which has resulted in this collection of papers. Thanks are also due to the Tibetan Studies Program in the Department of Uralic and Altaic Studies for assisting in the publication of the present volume.